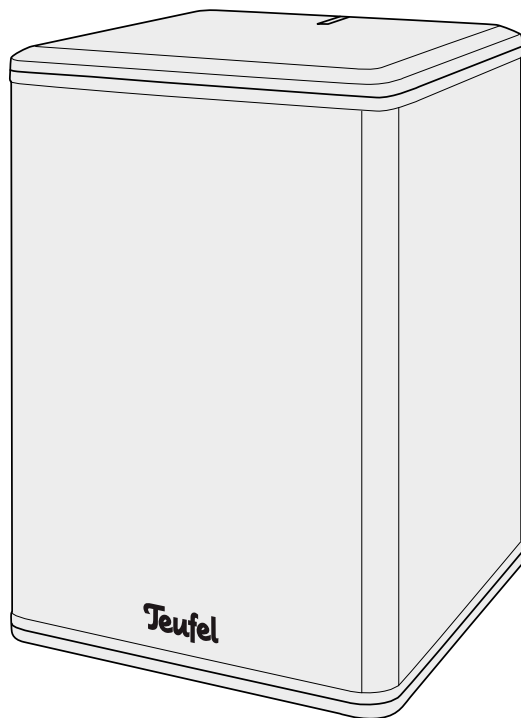


Descrizione tecnica e istruzioni per l'uso



Altoparlante wireless Effekt 2

Teufel

Indice

Note e informazioni generali.....	2	Risoluzione dei problemi.....	10
Panoramica	5	Dati tecnici.....	11
Installazione	6	Dichiarazione di conformità.....	11
Funzionamento.....	7		

Note e informazioni generali

Per conoscenza

Le informazioni contenute nella presente documentazione possono cambiare senza preavviso e non rappresentano alcun obbligo da parte di Lautsprecher Teufel GmbH.

Nessuna parte di queste istruzioni per l'uso può essere riprodotta o trasmessa in qualsiasi forma o con qualsiasi mezzo elettronicamente, meccanicamente, mediante fotocopiatura o registrazione senza il previo consenso scritto di Lautsprecher Teufel GmbH.

© Lautsprecher Teufel GmbH
Versione 1.0, giugno 2023

Imballaggio originale

Se si desidera avvalersi del diritto di recesso, conservare tassativamente l'imballaggio.
Possiamo accettare il reso dell'arti-

colo soltanto se consegnato nel suo IMBALLAGGIO ORIGINALE.

Non mettiamo a disposizione scatole di cartone vuote!

Reclamo

In caso di reclamo, abbiamo bisogno delle seguenti informazioni per evaderlo:

1. Numero fattura

Si trova sulla ricevuta di acquisto (allegata al prodotto) o sulla conferma d'ordine ricevuta come documento PDF, ad es. 4322543

2. Numero di serie o numero di lotto

Si trova sul retro del dispositivo, ad es. il numero di serie: KB20240129A-123.

Grazie della collaborazione!

Contatti

In caso di domande, suggerimenti o critiche, contattare la nostra assistenza:

Lautsprecher Teufel GmbH
BIKINI Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germania)

Telefono:
00800 200 300 40

Assistenza online:
<http://teufelaudio.it/service>

Modulo di contatto:
<http://teufelaudio.it/contact>



Prima di mettere in funzione l'articolo, leggere attentamente le avvertenze di sicurezza e le istruzioni per l'uso. Soltanto così è possibile garantire l'uso sicuro e affidabile di tutte le funzioni. Conservare le istruzioni per l'uso in un luogo sicuro e consegnarle insieme al dispositivo in caso di cessione a terzi.

AVVISO

Verificare se la fornitura è completa ed integra. In caso di danni, non mettere in funzione l'articolo, ma contattare il nostro servizio di assistenza.

Uso conforme allo scopo previsto

Gli altoparlanti wireless sono utilizzati per riprodurre segnali audio da un lettore esterno tramite connessione wireless.

Utilizzare gli altoparlanti wireless esclusivamente come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Ogni utilizzo diverso è da intendersi come non conforme allo scopo previsto e può causare danni materiali o lesioni personali.

In caso di danni derivanti all'utilizzo non conforme allo scopo previsto, il produttore non si assume alcun genere di responsabilità.

Gli altoparlanti wireless sono destinati esclusivamente all'uso privato.

Spiegazione delle parole

Nelle presenti istruzioni per l'uso si usano le seguenti parole di segnalazione:

ATTENZIONE

Questa parola d'avvertimento indica un pericolo a basso rischio che, se non evitato, può avere come conseguenza lesioni di lieve o media entità.



AVVISO

Questa parola d'avvertimento indica possibili danni materiali.

Gli smorzatori di risonanza possono causare scolorimento su superfici sensibili.

- Su parquet, legno laccato e superfici simili, si raccomanda di incollare dei feltrini sotto i piedini in gomma del dispositivo o posizionarvi sotto una coperta. In tal modo è possibile evitare che la superficie, nel lungo termine, scolorisca.

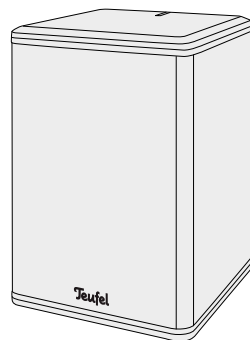
Spiegazioni dei simboli

	Classe di isolamento II Doppio isolamento
	Pericolo di scosse elettriche – non aprire l'alloggiamento. Rimuovere il cavo di alimentazione prima di sostituire il fusibile.

Panoramica

Contenuto della fornitura

- (1) 2× altoparlanti wireless “Effekt 2”
- (2) 2× cavi di alimentazione angolari (2,5 metri)



(1)

Azionamenti

- (3) Indicatore di funzionamento:

- Pairing: il LED lampeggia.



- Ricerca di dispositivi noti: il LED lampeggia lentamente.



- Collegamento riuscito: il LED si accende e poi si attenua.

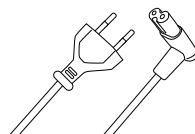


- Stand-by/Spento: LED spento



- (4) Fori per il montaggio a parete
- (5) Inserto filettato M6 per montaggio a parete
- (6) POSITION: scegliere se l'altoparlante deve riprodurre il canale sinistro o destro.
- (7) Presa di collegamento alla rete
- (8) PAIRING: creazione della connessione wireless con il trasmettitore, pagina 8).

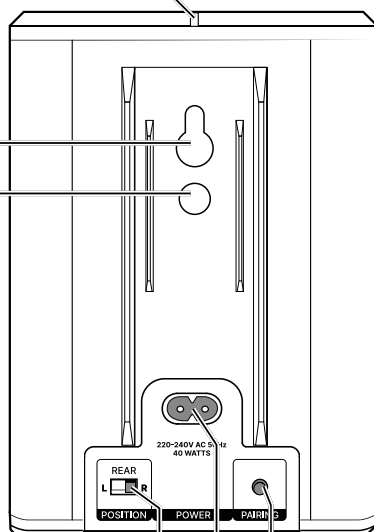
(2)



(3)

(4)

(5)



(6) (7) (8)

Installazione

AVVISO

Se il dispositivo passa da un ambiente freddo a uno caldo, ad es. dopo il trasporto, al suo interno può formarsi della condensa.

- In tal caso, non toccare il dispositivo per ca. 2 ore prima di collegarlo e metterlo in funzione.

⚠ ATTENZIONE

Per scollegare il prodotto dalla rete, tirare la spina ed estrarla dalla presa.

- Assicurarsi pertanto che la presa di corrente sia sempre facilmente accessibile.

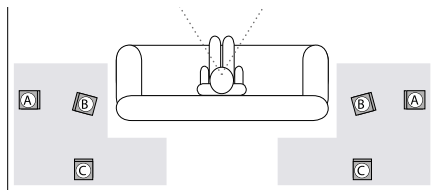
Avvertenze sul luogo d'installazione

- Assicurarsi che l'ambiente sia asciutto e privo di polvere.
- Evitare la vicinanza a fonti di calore e raggi solari diretti.
- Non collocare oggetti pesanti sui cavi o sul dispositivo.
- La portata massima della connessione wireless è di 15 m, ma può essere ostacolata da oggetti, pareti e altri dispositivi (ad es, WLAN, DECT).

Altoparlanti posteriori

Gli altoparlanti posteriori sono posizionati o appesi lateralmente o posteriormente rispetto all'ascoltatore ad un'altezza compresa tra 1,20 m e 2,10 m (vedi le aree grigie nel grafico).

La posizione ottimale è rispettivamente a sinistra e a destra, ruotata di circa 20 gradi dalla posizione parallela all'ascoltatore (A). La distanza dell'altoparlante posteriore dall'ascoltatore non deve essere inferiore a 1 m. Se però la distanza è ravvicinata, accertarsi che la parte anteriore degli altoparlanti non sia orientata direttamente verso l'ascoltatore, bensì leggermente in diagonale verso la parete (B). In alternativa aumentare la distanza posizionando le casse più in alto di 1,20 m o più lontane (C).



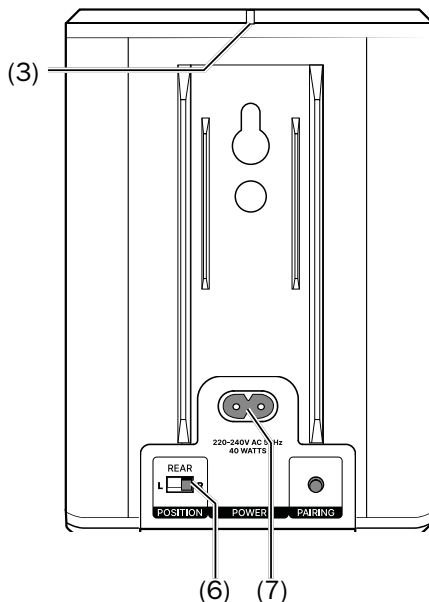
Funzionamento

Impostare il canale

- Con l'interruttore POSITION (6) si seleziona il canale stereo (destro o sinistro) che l'altoparlante wireless deve riprodurre.
- Gli altoparlanti possono collegarsi solo se uno è impostato sul canale destro e l'altro sul canale sinistro.

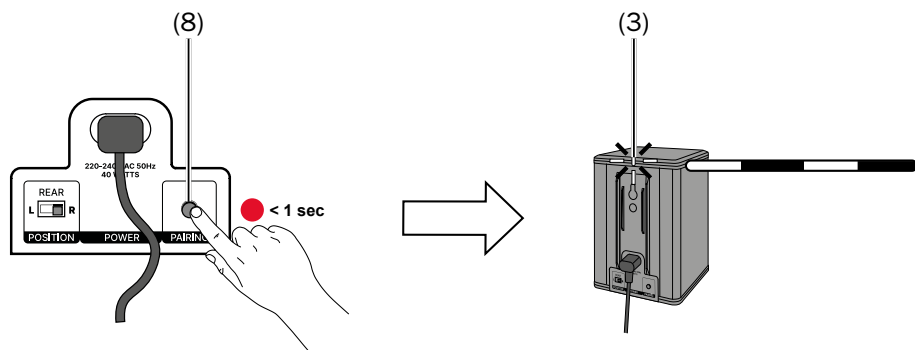
Collegamento alla rete

- Collegare il cavo di rete alla presa di collegamento alla rete (7) e ad una presa di rete (220–240 V ~ / 50 Hz).
- Alla prima accensione l'altoparlante wireless passa in modalità pairing e l'indicatore di funzionamento bianco (3) lampeggia velocemente.

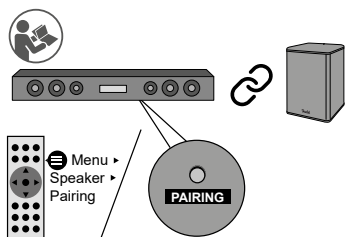


Primo collegamento

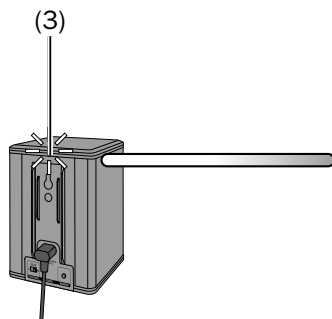
1. Tenere premuto il pulsante PAIRING (8) finché l'indicatore di funzionamento bianco (3) non lampeggia velocemente.



2. Impostare l'unità di trasmissione (ad es. soundbar) in modalità pairing. Per ulteriori informazioni leggere le istruzioni relative all'unità di trasmissione. Può essere un'opzione nel sottomenu Altoparlante (≡ ► Altoparlante) o un tasto sul trasmettitore.



3. Non appena Effekt 2 trova un trasmettitore compatibile si collega ad esso. L'indicatore di funzionamento bianco (3) si accende in modo permanente e poi si attenua.



Collegamento automatico

- Se gli altoparlanti wireless sono stati già collegati a un trasmettitore compatibile, stabiliranno subito una connessione con esso. L'indicatore di funzionamento bianco (3) si accende e poi si attenua lentamente.



- Se nelle vicinanze non vi è un trasmettitore o è spento, Effekt 2 cerca il trasmettitore. In questa fase l'indicatore di funzionamento bianco (3) lampeggia lentamente.



- Appena il trasmettitore viene acceso, viene stabilita la connessione. L'indicatore di funzionamento bianco (3) si accende e poi si attenua lentamente.



Accensione/Spengimento automatico

Non appena gli altoparlanti wireless ricevono un segnale da un trasmettitore collegato, escono dalla modalità stand-by e si accendono.

Se il segnale si spegne, dopo breve tempo gli altoparlanti wireless tornano in stand-by. In modalità stand-by l'indicatore di funzionamento (3) è spento.



Risoluzione dei problemi

Le seguenti informazioni hanno lo scopo di aiutare l'utente a eliminare i malfunzionamenti. Se questo non avviene, sarà sicuramente d'aiuto la nostra area assistenza online:

<https://support.teufel.de/hc/it>

Problema	Possibile causa/rimedio
L'indicatore di funzionamento (3) non si accende.	Verificare che l'alimentazione elettrica sia presente. Verificare che la spina di alimentazione sia posizionata correttamente.
	Spegnendo il trasmettitore, anche il LED si spegne. Per verificare se il dispositivo funziona, estrarre la spina dalla presa e reinserirla dopo un minuto. L'indicatore di funzionamento lampeggia.
Nessun suono.	Il volume è troppo basso. Aumentare il volume del trasmettitore.
	Non c'è audio 5.1: se ad es. viene riprodotto un segnale stereo puro, gli altoparlanti posteriori restano muti. In tal caso selezionare una simulazione del suono surround dall'unità di trasmissione, ad es. Dolby Prologic. Per testare il collegamento consigliamo un "suono di prova" sempre che l'unità di trasmissione offra questa funzione per la regolazione del livello.
I satelliti posteriori non funzionano.	Gli MP3, la radio e anche molti programmi televisivi dispongono solo del suono stereo. Impostare il ricevitore in modalità Pro Logic o DSP (5.1 stereo). Selezionare il metodo UPMIX o ricevere un segnale 5.1.
Collegamento assente	Il trasmettitore è spento: accendere il trasmettitore. La distanza è > 15 m oppure il collegamento è ostacolato da oggetti. Correggere la posizione dei dispositivi.
Il collegamento non si stabilisce automaticamente.	Collegare nuovamente i dispositivi (vedere pagina 8).
La trasmissione è disturbata.	Altre sorgenti radio (telefono cordless, stazioni WLAN o forni a microonde) compromettono la connessione. Modificare la posizione dei dispositivi che disturbano.

Dati tecnici

Tensione di esercizio	220–240 V~/50 Hz
Consumo energetico max.	40 W
Dimensioni (largh. × alt. × prof.)	113 × 162 × 115 mm
Peso	1,2 kg

Questo prodotto utilizza le seguenti bande di frequenza e potenze di trasmissione wireless:

Bande di frequenza in MHz	Potenza di trasmissione massima in dBm
2405 MHz–2477 MHz	1 mW / 0 dBm

Ulteriori dati tecnici relativi all'articolo sono disponibili sul nostro sito web.

Dichiarazione di conformità



Lautsprecher Teufel GmbH dichiara che questo prodotto è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile a questo indirizzo Internet:

www.teufel.de/konformitaetserklaerungen

www.teufelaudio.com/declaration-of-conformity

Teufel

In caso di domande, suggerimenti o critiche, contattare la nostra assistenza:

Lautsprecher Teufel GmbH
Bikini Berlin
Budapester Straße 44
10787 Berlin (Germania)

www.teufelaudio.com

www.teufel.de

www.teufel.ch

www.teufelaudio.at

www.teufelaudio.nl

www.teufelaudio.be

www.teufelaudio.fr

www.teufelaudio.pl

www.teufelaudio.it

www.teufelaudio.es

Telefono:

00800 200 300 40

Assistenza online:

<http://teufelaudio.it/service>

Modulo di contatto:

<http://teufelaudio.it/contact>

Contatti:

www.teufelaudio.com/contact

Tutte le informazioni senza garanzia.

Con riserva di modifiche tecniche, errori di battitura ed errori.